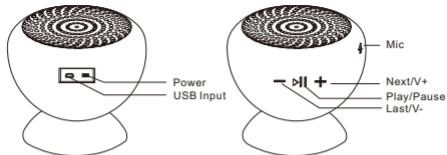


lab31[®]

User's manual



Thanks for your purchase of our Bluetooth® Speaker!

Like all our products, great care has been taken in its design. A combination of advanced engineering and state-of-the-art materials will provide you with years of listening pleasure.

Charging The Battery

- Before using, fully charge the battery using the supplied USB cable. Plug in to any USB port supplying power (Laptop, Computer, AC Charger, Car Charger, etc.).
- A audible tone indicates Low Battery
- A solid red LED indicates that the speaker is charging, when fully charged it will turn off.

Power on/off

Move the power switch to the “on” or “off” side to power on /off the device.

Bluetooth® Pairing

With the Speaker turned on, it comes to pairing mode with flashing blue light. Open the Bluetooth® settings of your phone, tablet or other Bluetooth® enabled audio device and select **LAB31 BT Speaker**. When prompted for the pairing code, enter **0000**. Once paired, four “beep” sound will be heard.

Playing Music

- Select a song, artist, genre, or playlist on your phone, tablet or other Bluetooth® enabled audio device.
- Press the play/pause button to start or pause the music.
- Long press the play/pause button to disconnect device.

Hands-free for calling

- Answer or Drop a call by pressing the Play Button once quickly.
- Reject a call by pressing the Play Button for about 3 seconds.

Note: After making or dropping a call the speaker will re-start your music.

LED Indicator	Status of the speaker
Blue LED light flash	Connected, pause,
Solid Blue LED light	Playing, calling
Red LED light on	Battery is charging
Red LED light off while charging	Battery is full

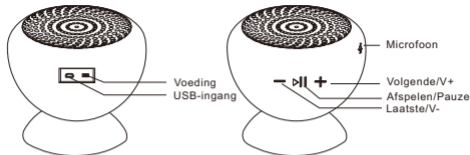
Specifications

Bluetooth Version	V3.0
Bluetooth profiles	HSP, HFP, A2DP,
Range	Up to 10 meters
Music playing time	Up to 2 hours
Talk time	Up to 2 hours
Charging time	About 1.5 hours
Dimensions	63*63*60 mm
Weight	80g

Package Contents:

- USB-mini USB cable
- This Owners manual

Gebruikershandleiding



Dank u voor uw aankoop van onze Bluetooth®-luidspreker!

Net als bij al onze producten is de grootste zorg besteed aan het ontwerp. Een combinatie van geavanceerd ontwerp en de nieuwste materialen zorgen dat u jaren met plezier kunt luisteren.

De batterij opladen

- Laad de batterij volledig voor het gebruik met de meegeleverde USB-kabel. Steek deze in een USB-poort die voeding levert (laptop, computer, lichtnetlader, autolader enz.).
- Een hoorbaar geluid geeft aan dat de batterij bijna leeg is
- Een continu oplichtende rode LED geeft aan dat de luidspreker oplaadt; hij dooft als de batterij volledig is opgeladen.

Voeding aan/uit

Zet de aan/uit-schakelaar in de stand "aan" of "uit" om het apparaat aan of uit te zetten.

Koppelen met Bluetooth®

Als de luidspreker is ingeschakeld, geeft een knipperend blauwe LED de koppelingsmodus aan. Open de Bluetooth®-instellingen van de telefoon, tablet of ander audio-apparaat dat Bluetooth® ondersteunt en selecteer **LAB31 BT Speaker**. Typ als code **0000**. Na het koppelen klinken vier "pieptonen".

Muziek afspelen

- Selecteer een nummer, artiest, genre of afspeellijst op de telefoon, tablet of ander audio-apparaat dat Bluetooth® ondersteunt.
- Druk op de knop afspelen/onderbreken om de muziek te starten of onderbreken.
- Houd de knop afspelen/onderbreken ingedrukt om het apparaat te ontkoppelen.

Hands-free bellen

- Beantwoord of Annuleer een oproep door snel op de knop Afspelen te drukken.
- Afwijzen van een gesprek door de knop Afspelen gedurende ongeveer 3 seconden in te drukken.

Opmerking: Nadat u een gesprek hebt gevoerd of afgewezen, geeft de luidspreker uw muziek weer door.

LED-indicator	Status van de luidspreker
Blauwe LED knippert	Verbonden, gepauzeerd.
Continu blauwe LED	Afspelen, bellen
Rode LED actief	Accu wordt opgeladen
Rode LED uit tijdens laden	Accu is helemaal opgeladen

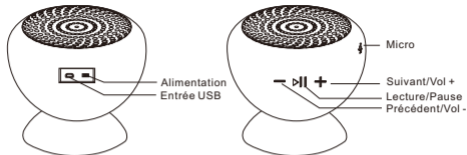
Technische gegevens

Bluetooth-versie	V3.0
Bluetooth-profielen	HSP, HFP, A2DP,
Bereik	Maximaal 10 meter
Afspeeltijd muziek	maximaal 2 uur
Spreektijd	maximaal 2 uur
Laadtijd	ongeveer 1,5 uur
Afmetingen	63*63*60 mm
Gewicht	80 g

Inhoud van verpakking:

- Mini-USB-kabel
- Deze gebruikershandleiding

Guide d'utilisation



Merci d'avoir acheté notre haut-parleur Bluetooth® !

Comme pour tous nos produits, un grand soin a été apporté à sa conception. Grâce à la combinaison d'une ingénierie avancée et de matériaux de pointe, ce produit vous offrira un plaisir d'écoute durant de nombreuses années.

Recharger la batterie

- Avant utilisation, rechargez entièrement la batterie en utilisant le câble USB fourni. Branchez-le dans n'importe quel port USB alimenté (ordinateur portable, de bureau, chargeur secteur, chargeur allume-cigare de voiture, etc.).
- Un son audible indique une batterie faible
- Un voyant LED rouge fixe indique que le haut-parleur est en cours de recharge ; lorsqu'il est entièrement rechargé, le voyant LED s'éteint.

Marche/arrêt

Déplacer le bouton d'alimentation sur la position « on » ou « off » pour mettre l'appareil sous/hors tension.

Appairage Bluetooth®

Lorsque le haut-parleur est mis sous tension, il se met en mode appairage et le voyant bleu clignote. Ouvrez la page des réglages Bluetooth® de votre téléphone, tablette ou autre dispositif audio compatible Bluetooth® et sélectionnez **LAB31 BT Speaker**.

Lorsque vous êtes invité à saisir le code d'appairage, entrez **0000**. Une fois l'appairage effectué, vous entendrez quatre « bips ».

Lire de la musique

- Sélectionnez une chanson, un artiste, un genre ou une liste de lecture sur votre téléphone, tablette ou autre dispositif audio compatible Bluetooth®.
- Appuyez sur le bouton Lecture/Pause pour démarrer la lecture de musique ou mettre en pause.
- Effectuez un appui prolongé sur le bouton Lecture/Pause pour déconnecter l'appareil.

Appel mains libres

- Répondez à un appel ou Raccrochez en appuyant sur le bouton Lecture une seule fois rapidement.
- Rejetez un appel en appuyant sur le bouton Lecture pendant environ 3 secondes.

Remarque: Après avoir passé un appel ou raccroché, le haut-parleur reprendra la lecture de votre musique.

Voyant LED	État du haut-parleur
Voyant LED bleu clignote	Connecté, en pause,
Voyant LED bleu fixe	Lecture en cours, appel en cours
Voyant LED rouge allumé	Batterie en charge
Voyant LED rouge éteint durant la recharge	La batterie est pleine

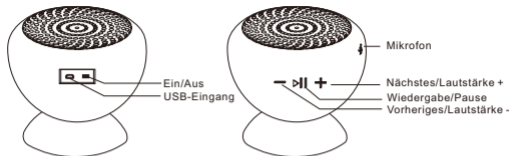
Spécifications

Version Bluetooth	V3.0
Profils Bluetooth	HSP, HFP, A2DP,
Portée	Jusqu'à 10 mètres
Durée de lecture de musique	Jusqu'à 2 heures
Temps de communication	Jusqu'à 2 heures
Temps de charge	Environ 1,5 heure
Dimensions	63 x 63 x 60 mm
Poids	80 g

Contenu de la boîte :

- Câble USB-mini USB
- Ce manuel utilisateur

Bedienungsanleitung



Vielen Dank, dass Sie unseren Bluetooth®-Lautsprecher erworben haben!

Wie all unsere Produkte wurde auch dieses mit großer Sorgfalt entwickelt. Eine Kombination aus fortschrittlicher Technik und hochmodernen Materialien liefert Ihnen viele Jahre Hörgenuss.

Akku aufladen

- Laden Sie den Akku vor der Benutzung über das mitgelieferte USB-Kabel auf. Schließen Sie es an einer Stromquelle mit USB-Port an (Notebook, Desktop-Computer, Netzladegerät, Kfz-Ladegerät etc.).
- Ein geringer Akkustand wird durch ein akustisches Signal angezeigt
- Eine rot leuchtende LED zeigt an, dass der Lautsprecher aufgeladen wird; bei vollständiger Aufladung erlischt die LED.

Ein-/Ausschalten

Bewegen Sie den Schalter zum „Ein-/Ausschalten“ des Gerätes in die Ein-/Aus-Position.

Bluetooth®-Kopplung

Beim Einschalten des Lautsprechers ruft dieser den Kopplungsmodus auf; die blaue Leuchte blinkt. Öffnen Sie die Bluetooth®-Einstellungen an Telefon, Tablet oder anderen Bluetooth®-fähigen Audiogeräten und wählen **LAB31 BT Speaker**. Geben Sie bei Abfrage des Kopplungscode **0000** ein. Bei erfolgreicher Kopplung werden vier „Signaltöne“ ausgegeben.

Musik wiedergeben

- Wählen Sie ein Lied, einen Künstler, ein Genre oder eine Wiedergabeliste an Ihrem Telefon, Tablet oder einem anderen Bluetooth®-fähigen Audiogerät.
- Drücken Sie die Wiedergabe/Pause-Taste zum Starten oder Unterbrechen der Musikwiedergabe.
- Durch langes Drücken der Wiedergabe/Pause-Taste trennen Sie das Gerät.

Freisprechfunktion bei Anrufen

- Sie können einen Anruf durch kurzes Drücken der Wiedergabetaste annehmen oder beenden.
- Durch etwa 3-sekündiges Gedrückthalten der Wiedergabetaste verweigern Sie einen Anruf.

Hinweis: Nach Beendigung eines Anrufs beginnt der Lautsprecher wieder mit der Ausgabe Ihrer Musik.

LED-Anzeige	Status des Lautsprechers
Blaue LED blinkt	Verbunden, Pause
Blaue LED leuchtet	Wiedergabe, Anruf
Rote LED leuchtet	Akku wird geladen
Rote LED erlischt beim Aufladen	Akku ist voll

Technische Daten

Bluetooth-Version	V3.0
Bluetooth-Profil	HSP, HFP, A2DP
Reichweite	Bis zu 10 Meter
Musikwiedergabezeit	Bis zu 2 Stunden
Sprechzeit	Bis zu 2 Stunden
Ladezeit	Etwa 1,5 Stunden
Abmessungen	63 x 63 x 60 mm
Gewicht	80 g

Lieferumfang:

- USB/Mini-USB-Kabel
- Diese Bedienungsanleitung

Manual de usuario



Gracias por la compra de nuestro altavoz Bluetooth®!

Como todos nuestros productos, se ha tomado mucho cuidado en su diseño. Una combinación de ingeniería avanzada y materiales de última generación le proporcionarán años de placer acústico.

Cargar la batería

- Antes de utilizar, cargue la batería por completo mediante el cable USB suministrado. Conecte a cualquier puerto USB que suministra energía (portátil, PC, cargador CA, cargador de coche, etc.).
- Un tono acústico indicará que la carga de la batería es baja.
- Un LED que se ilumina en rojo fijo indicará que el altavoz se está cargando; cuando esté completamente cargado, se apagará.

Encendido/apagado

Mueva el interruptor a la posición de "encendido" o "apagado" para encender/apagar el dispositivo.

Emparejamiento Bluetooth®

Con el altavoz encendido, el modo emparejamiento se activa con la luz parpadeando en azul. Abra la configuración Bluetooth® en su teléfono, tableta u otro dispositivo de audio Bluetooth® habilitado y seleccione **LAB31 BT Speaker**. Cuando le pida el código de emparejamiento, introduzca **0000**.

Una vez emparejado, se escucharán cuatro "pitidos".

Reproducir Música

- Seleccione una canción, artista, género o lista de reproducción en el teléfono, tableta u otro dispositivo de audio Bluetooth® habilitado.
- Pulse el botón de reproducción/pausa para iniciar o pausar la música.
- Mantenga pulsado el botón de reproducción/pausa para desconectar el dispositivo.

Manos libres para llamadas

- Contestar o Colgar una llamada presionando rápidamente una vez el botón reproducir.
- Rechazar una llamada presionando el botón reproducir durante aproximadamente 3 segundos.

Nota: Después de realizar o colgar una llamada, el altavoz volverá a reproducir su música.

Indicador LED	Estado del altavoz
La luz LED azul parpadea	Conectado, pausa
Luz fija LED azul	Reproduciendo, llamando
Luz LED roja encendida	La batería se está cargando
Luz LED roja apagada mientras está cargando	La batería está completamente cargada

Especificaciones

Versión Bluetooth	V3.0
Perfiles Bluetooth	HSP, HFP, A2DP,
Alcance	Hasta 10 metros
Tiempo de reproducción de música	hasta 2 horas
Tiempo de conversación	hasta 2 horas
Tiempo de carga	Aproximadamente 1,5 horas
Dimensiones	63*63*60 mm
Peso	80 g

Contenido del paquete:

- Cable USB-mini
- Este manual del propietario